



# مجلة المكتبة وال硏究 العلمي

مجلة فصلية أنشئت سنة ١٣٦٩ هـ - ١٩٥٠ م - الجزء الثالث - المجلد الثالث والخمسون

١٤٢٧ - ٢٠٠٦ هـ

## **اللغويون ونقد الشعر**

أ.د. فائز طه عمر

كلية الآداب / جامعة بغداد

### **الملخص :**

يسعى هذا البحث لبيان اثر اللغويين العرب الأوائل في نقد الشعر وتطوره ، محاولاً تعليل علاقة اللغويين بالشعر ، ولاسيما الشعر الجاهلي ، التي تحولت الى موقف نقدي قائم على قضية الصراع بين القديم والحديث الشعري ، كانت ذات اثر في تطور نقد الشعر عند العرب .

وقد تجلى اثر اللغويين في نقد الشعر في الموازنات بين الشعراء ، وقضية البيئة المكانية والزمانية والفكرية ، والسرقات ، وكشفهم عن البديع وبعض فنونه . وغيرها .

كان من نتائج استقرار العرب المسلمين في الأ蚊ار ، ان اختلطوا بغير العرب من الداخلين في الإسلام ، مما أدى إلى شیوع اللحن او الخطأ ، في اللغة العربية<sup>(١)</sup> والى الحاجة الى تعليم الأصول الصائبة للكلام العربي من اجل قراءة القرآن الكريم قراءة صحيحة ، اذ تسلل اليه اللحن في قراءة غير العرب بعض آياته مما يغير الأحكام ويجعل الناس مختلفين في فهم ما يقرؤونه منه ، فضلا عن حاجة غير العرب من المسلمين الى معرفة وسائل قراءة النص القرآني العربي فكان ان هيأ الله تعالى فئة من الناس عنوا بهذه المسالة بحماسة وقوة وصدق ، على سبيل وضع نحو العربية وأصول الكلام الصحيح فيها ، ولضبط البناء اللغوي والتركيب على نحو يؤدي الى صواب التعبير عن المعنى ، والى صواب القراءة والفهم ، وكان دليلاً في ذلك ، الشعر العربي ولا سيما الجاهلي منه ، وكان من عوامل دفعهم الى التوجه الى الشعر الجاهلي ما اثر عن الخليفة عمر بن الخطاب من حضرة على العناية بالشعر من اجل تفسير كتاب الله تعالى ، فهو : (( عليكم بديوانكم ان تضلوا ، فقالوا : وما ديواننا ؟ قال : شعر الجاهليه فان فيه تفسير كتابكم ومعاني كتابكم ))<sup>(٢)</sup> وربما كان قول عبد الله بن عباس اكثراً وضوها وحثا على التوجه الى الشعر العربي الذي يساعد الناس على تفسير كلام الله تعالى ومعرفة غريبه ، وهو : (( الشعر ديوان العرب ، فإذا خفي علينا الحرف من القرآن الذي أنزله الله بلغة العرب ، رجعنا الى ديوانها فالتمسنا معرفة ذلك منه ))<sup>(٣)</sup> فضلا عن انه أجرى هذا ( المنهج في شرحه لكثير من الكلمات والعبارات القرآنية ، رأى بعض الناس انها غامضة عليهم ، وان دلالتها تحتاج الى شرح وتفسير . ولعل من اشهر ما نسب الى ابن عباس من

ذلك مسائل نافع بن الأزرق .. )<sup>(٤)</sup> ( وقد أثار ابن عباس ( وغيره ) في عمله هذا حركة قوية تهدف إلى جمع الشعر الجاهلي ، وتحصيله من صدور حفظه ورواته لتفسيير أو لإيضاح ما في القرآن من غريب ، وتفسير ما غمض من مفرداته وتراتيبه . ولم يمض وقت طويل حتى نشأ علم النحو ، للوقوف بوجه اللحن الذي شاع وفشا حتى شمل أولاد الخلفاء ، ... فتعززت الحاجة إلى الشعر الجاهلي ، لأنه أصبح الأساس الذي بنيت عليه قواعد هذا العلم ، والنبع الذي استمدت منه قوانينه وأصوله . فليس غريباً بعد ذلك أن تظهر طبقة تعنى بالشعر القديم ، وتجد في روایته وتحمل المثاقف في سبيل جمعه وتوسيعه ثم تنسب إلى دراسته وتحليله . وكانت هذه الطبقة هي طبقة علماء اللغة ورواتها . )<sup>(٥)</sup> ولعل من أشهرهم ، عبد الله بن أبي اسحق الحضرمي ( ١٢٧ هـ ) ، وعيسى ابن عمر التقي ( ١٤٩ هـ ) ، وابا عمرو بن العلاء ( ١٥٤ هـ ) والخليل بن احمد الفراهيدي ( ١٧٥ هـ ) ، ويونس بن حبيب ( ١٨٢ هـ ) وابا عبيدة معمر ابن المثنى ( ٢٠٩ هـ ) والأصممي ابا سعيد عبد الملك بن قریب ( ٢١٦ هـ ) وغيرهم ، وربما سذكراهم ، وقد أفاد هؤلاء اللغويون نقد الشعر ، من نواح عدّة من أبرزها ناحيتان ذكرهما المرحوم طه احمد إبراهيم : ( الأولى انهم جمعوا كل ما قاله الأدباء قبلهم في الشعر والشعراء ، وكان لهم الفضل الأكبر في رواية الخصومات التي قامت حول كبار الشعراء وذكر الحجج التي يوردها أنصار كل شاعر في تفضيله ، والناحية الأخرى ان لهم أنفسهم ، آراء قيمة في النقد واحكاماً على الشعراء )<sup>(٦)</sup> وهاتان مهمتان كبيرتان أفادتا النقد العربي القديم كثيراً ، فقد حفظ اللغويون معالم تطور هذا النقد بحفظهم التراث النقدي العربي السابق لهم ،

واسهموا في تطوره ، على نحو كبير ، بما أنتجوه من آراء نقدية فنية متنوعة هي ثمرة علاقتهم القوية بالشعر وروايته وحفظه ودراساته واستبطاط الأحكام اللغوية منه ، فمن المتوقع أن تثمر علاقة اللغوي بالشعر وكثرة مدارسته له ، وقراءته ، وحفظه ، وروايته تذوقاً فنياً ، وقدرة على تمييز جودة الشعر ورداعته ، وغير ذلك مما يدخل في مجال النقد الفني الذي سناحول ذكر نماذج منه تبين اثر اللغويين الكبير في تطور النقد العربي ، وصياغة ملامحه في المراحل اللاحقة لتطور هذا النقد ، فقد بدا اثرهم واسهامهم واضحاً في قضايا عدة سندكر بعضها على انهم اسهموا في تطور هذا النقد إسهاماً آخر بسناتهم نقد الشعر من طور المشافهة إلى طور التدوين والكتابة ، فقد كانت أولى المدونات النقدية العربية قد كتبها وصنفها لغويون .

لقد عني اللغويون والنحاة الأوائل بأغلاط الشعراء التي خرجت عن القياس الذي استتبعوه من الشعر فقد كان بعضهم يثبت الخطأ على الشاعر ، وبعضهم الآخر يجتهد في تأويله ، اذ يقول أحد النحاة : ( كان ابو عمرو بن العلاء اشد تسليماً للعرب ، وكان ابن ابي اسحق وعيسى بن عمر يطعنان عليهم . وكان عيسى يقول : أساء النابغة في قوله :

فبئت كاني ساورتني ضئيلة من الرقش في انبابها السم ناقع

ويقول : موضعه ناقعاً )<sup>(٧)</sup> ، مع ان رفع ( ناقعاً ) استعمال صائب<sup>(٨)</sup> . وقد اكثروا اللغويون من تتبع أخطاء الشعراء ، مما لا علاقة له بالنقد الذي نتوخاه ، على ان ثمة مسائلتين آثارهما اللغويون والتزموا بهما ، هما لغويتان ( حرفيتان ) اثراها في نقد الشعر وتطور مناهجه لدى العرب ، آثراها إيجازهما ، هنا ، وهما حرص اللغوي الراوية على اخذ الشعر وروايته من مظانه الجاهلية ، وعنایتهم ببيئة الشاعر

المكانية ، وما أدى إليه من اهتمام بالمؤثرات ، عامة ، في شعر الشاعر ، فقد حرص اللغويون على أخذ اللغة من أشعار قبائل عربية لم تختلط بالأعاجم ، ولا يحتمل أن تختلط بهم ، مما بينه السيوطي (٩١١هـ) بقوله : (والذين عنهم نقلت العربية وبهم اقتدي ، وعنهم أخذ اللسان العربي ، من بين قبائل العرب هم : قيس وتميم واسد ، فإنَّ هؤلاء هم الذين عنهم اكثُر ما أخذ ومعظمها ، وعليهم أتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف ، ثم هذيل ، وبعض كنانة ، وبعض الطائبين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم وبالجملة فإنه لم يؤخذ عن حضري فقط ، ولا عن سكان البراري ممن كان يسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم الذين حولهم فإنه لم يؤخذ لا من لخم ، ولا من جدام ، لمحاورتهم أهل مصر والقبط ولا من قضاة ، وغسان ، واياد ، لمحاورتهم أهل الشام وأكثُرهم نصارى يقرؤن بالعبرانية ، ولا من تغلب واليمن ، فانهم كانوا بالجزيرة مجاوريين لليونان ، ... ، ولا من حاضرة الحجاز ، لأن الذين نقلوا اللغة صادفوهم حين ابتدعوا ينقلون لغة العرب قد خالطوهم غيرهم من الأمم وفسدت ألسنتهم ..... )<sup>(٩)</sup> ففي هذا النص المهم ما يشير إلى عنابة اللغويين الرواء ببيئة العربي الذي يأخذون عنه اللغة ، وهو الشاعر الذي لم يخالط لسانه لسان الأعاجم ، ومن هنا فقد تحرروا حياة الشعراء ومستقرهم ، وسفرهم إلى الأمصار والحواضر ، خشية اختلاطهم بالأعاجم مما يضعف من فصاحتهم ، فقد أخذوا على عدي بن زيد وابي دؤاد الأيادي ان (اللفاظهما ليست بنجدية)<sup>(١٠)</sup> ، وبذا الأمر اكثُر وضوها في رأيهما بلغة الشاعر عدي بن زيد الذي كان مقينا لدى ملوك الحيرة ، يسمع لغات من يدخل عليهم ولهجاتهم ، إذ ( كانت الوفود تقد على الملوك

بالحيرة ، وكان عدي بن زيد يسمع لغاتهم ، فيدخلها في شعره <sup>(١١)</sup> ، وربما ، من أجل هذا وغيره ، وصف أبو عمرو بن العلاء (عدي ابن زيد مثل سهيل في الكواكب ، يعارضها ولا يجري مجريها) <sup>(١٢)</sup> ، ويبدو أن هذا حكم نقدي أساسه لغوي . ورأى الأصمعي في الشاعر ذي الرمة ضعفاً في فصاحته لترددته على الأسواق واكله في حوانب البقالين ، مما يعرضه للاختلاط ، يقول : (ان ذا الرمة قد أكل البقل والمملوح في حوانب البقالين حتى بشم) <sup>(١٣)</sup> ، ومما قيل عن الشاعر عبد الله بن قيس الرقيات الذي وصفه الأصمعي بانه (ليس بحجة) <sup>(١٤)</sup> ، ويبدو الأمر أكثر وضوحاً في رأي أبي عمرو بن العلاء في الشاعر الطرماح بن الحكيم الذي قال عنه : (رأيته بسود الكوفة يكتب ألفاظ النبيط . فقلت : ما تصنع بهذه ؟ قال : أعرّبها وأدخلها في شعري) <sup>(١٥)</sup> ، كذلك شأن الشاعر الكميت بن زيد الاسدي الذي وصفه الأصمعي بعدم الحجية في الفصاحة لحضرته ، بقوله : (ليس الكميت بن زيد بحجة ، لأن الكميت كان من أهل الكوفة ، فتعلم الغريب ، وروى الشعر ، وكان معلماً ، فلا يكون مثل أهل البدو) <sup>(١٦)</sup> . والأمثلة كثيرة ، وقد انتقل اهتمام اللغويين ببيئة الشاعر المكانية وتأثيراتها إلى بيئته الفكرية ، والزمانية المتمثلتين بتغيير العقيدة والفكر وما يؤدي إليه هذا التغيير في قوة الشعر ، مما تجلّى في رأي الأصمعي الشهير في شعر حسان بن ثابت الذي رأى فيه ضعفاً بعد التزامه بمبادئ الإسلام في أغراض شعره ، مما أبعده عما فيه فحول الشعراء في أغراض شعرهم من وصف للديار ، وتشبيب بالنساء ، ووصف الخيل وال الحرب ، والفخر ، مما لا ينسجم مع ما التزم به حسان ، يقول الأصمعي : (طريق الشعر إذا أدخلته في باب الخير لأنَّ ، لا ترى ان حسان بن ثابت كان علا في

الجاهلية والإسلام ، فلما دخل شعره في باب الخير – من مراثي النبي (P) وحمزة وجعفر رضوان الله عليهما وغيرهم – لأن شعره . وطريق الشعر هو طريق الفحول مثل امرئ القيس ، وزهير والنابغة ، من صفات الديار والرحل ، والهجاء والمديح والتشبيب بالنساء ، وصفة الخمر والخيل والحروب والافتخار ، فإذا أدخلته في باب الخير لأن<sup>(١٧)</sup> ، ويبدو أن الأصمعي يرى أن قوة الشعر تتحقق في تتمتع الشاعر بحريته وعدم خضوعه لاي قيد ، والحرية تبدو هنا استجابة الشعر لرغبات نفس الشاعر وهوها مما حدّ منه الإسلام وشذبه ، فحسان الذي اسلم اصبح ملتزماً بمبادئ الإسلام ونهجه ، وهذا رأي نقدي يعتقد به ، وفيه إدراك لبواعث الشعر ، وللأثر الموقف الفكري الملزّم في قوة الشعر او ضعفه . وقد الزم اللغويون أنفسهم ان يأخذوا الشعر من زمن فصاحته وصفائه ، أي من العصر الجاهلي ، لذا حرصوا على روایة الشعر لشعراء جاهليين ، لكونهم بعيدين عن الزمن الذي شهد اختلاط اللسان العربي بأسن الأعاجم ولغاتهم ، ضماناً لقوة الشاهد الشعري وفصاحته وصلاحه لبناء قاعدة عليه ، لذا لا نستغرب قول الأصمعي عن أبي عمرو بن العلاء : (جلست اليه ثماني حجاج مما سمعته يحتاج ببيت إسلامي)<sup>(١٨)</sup> ، وهو لا يخفى إعجابه بشعر جرير والفرزدق ومع هذا لم يرده ، لأنه شعر محدث<sup>(١٩)</sup> ، فضلاً عن إعجابه بشعر الأخطل على انه لم يقدمه على غيره لأنه ليس جاهلياً : (لو أدرك الأخطل يوماً واحداً في الجاهلية ما قدمت عليه أحداً)<sup>(٢٠)</sup> ، ويؤكد ابن رشيق الأمر ويفسره بحاجة اللغويين الى الشاهد النحوي الصائب على ان الأمر نطور فصار لجاجة ، أي انه صار موقفاً عاماً

ينتصر فيه اللغوي للشعر القديم ، وان كان جيداً ، يقول ابن رشيق : ( هذا مذهب ابى عمرو واصحابه – كالاصمعي ، وابن الأعرابى – اعني ان كل واحد منهم يذهب في أهل عصره هذا المذهب ، ويقدم من قبلهم ، وليس ذلك الشيء الا حاجتهم في الشعر الى الشاهد وقلة ثقتهم بما يأتي به المؤدون ثم صارت لجاجة )<sup>(٢٢)</sup> وقد احدث هذا الموقف حركة نقدية فحواها الصراع بين قديم الشعر وجديدة ، ومناصريهما .

ان الشواهد كثيرة على تعصب اللغويين للقدماء من الشعراء ، ونكتفي ، مع ما ذكرناه لابى عمرو بن العلاء ، بمحظات قليلة أخرى : فقد تحدث الأصمعي عن شاعر محدث هو ابراهيم بن هرمة ( ١٥٠ هـ ) فلم يعده فحلاً لحداثته ، بقوله ( ما يؤخره عن الفحول الا قرب عهده )<sup>(٢٣)</sup> ، فالفحولة مرتبة شعرية متقدمة فواما الكثرة والجودة الشعرية ، فضلاً عن القدم ، اذ ارتبطت الفحولة بالقدم لدى اللغويين .

وقال اللغوي ابن الأعرابى ( ٢٣٠ هـ ) ، عن اشعار المحدثين ، ما يظهر تعصبه عليهم وتفضيله للقدماء ، في سياق موازنة نقدية ذات طابع بياني : ( انما اشعار هؤلاء المحدثين – مثل ابى نؤاين وغيره – مثل الريحان يشم يوماً وينوى فيرمى به ، وأشعار القدماء مثل المسك والعنبر كلما حركته ازداد طيباً )<sup>(٢٤)</sup> ، ويبدو ابن الأعرابى الأكثر تعصباً على الشعر المحدث مع وجود شعراء كبار يمثلونه ، مثل ابى تمام الذى استخف ابن الأعرابى بكلامه فلم يعده شرعاً ، لكونه لا يوافق طريقة العرب وسنتهم في نظمهم ، بقوله عن شعر ابى تمام : ( ان كان هذا شرعاً فما قالته العرب باطل )<sup>(٢٥)</sup> ان هذه المواقف ، وغيرها كثيرة ، قد أثارت النقد العربي وحركت فيه ما يدفعه الى إنتاج الآراء وقولها .

ان ما يهمنا ، هنا ، هو عرض بعض آراء اللغويين وموافقيهم النقدية

الفنية التي هي ايضاً ذات اثر في تقدم النقد العربي ، واعطائه ابعاداً علمية معرفية صائبة ووضعه في سياقه المبني على قراءة النص الشعري وتبره ودراسته . ولعل الموازنة بين الشعراء من المظاهر المهمة لنقد الشعر لدى هؤلاء اللغويين الذين كانوا يتòخون منها تحديد الشعراء الأفضل جودة في الشعر ، فهذا أبو عمرو بن العلاء قد قدم امرئ القيس والنابغة وطرفه مهلهل <sup>(٢٦)</sup> ، على سائر شعراء الجاهلية ، على ان ابا عبيدة قد شعراء السبعة أصحاب ( القصائد ) السبط افضليهم ، وهم امرؤ القيس ، والنابغة ، والأعشى ، ولبيد ، وعبيد الأبرص ، وعمرو بن كلثوم ، وطرفه <sup>(٢٧)</sup> ، كذلك قدم اللغويون جريراً والفرزدق والاخطل على سائر الشعراء الإسلاميين . على انهم ربما اختلفوا في تقديم بعض الشعراء على بعض ، فقد روى ( عن يونس بن حبيب النحوي ان علماء البصرة كانوا يقدمون امرؤ القيس ، وان اهل الكوفة كانوا يقدمون الأعشى ) <sup>(٢٨)</sup> . وقد تحرروا الجودة لدى الشعراء المقلين ، فوجد ابو عبيدة بعد موازنة حقها ، ان اشعر المقلين ، من الشعراء الجاهليين هم المسيب بن علس والمتمس والحسين بن الحمام المري <sup>(٢٩)</sup> وقد انطلق اللغويون ، في الموازنات عامة ، من معايير كانت هي الفاعلة في تقديم شاعر على آخر ، وهي كثرة الشعر وجودته <sup>(٣٠)</sup> فضلاً عن تعدد أغراضه الشعرية ، فالجودة ، في تصوير المعاني مؤثرة ، على أهميتها ينبغي ان تتعزز ، وثبتت ، بكثرة النصوص الشعرية مما حققه الشعراء المقدمون المذكورون في أشعارهم الجيدة الغزيرة .

وكان من عوامل تقديم شاعر على غيره ، كثرة أغراضه ، وغزاره معانيه ، ولذا قدم الخليل الأعشى لانه ( شاعر مجيد كثير

الاعاريض والافتان )<sup>(٣١)</sup> ، مما اقره ابو عبيدة ايضاً وكانت قدرة الشعراء على الخوض في بعض الأغراض الشعرية ، ولاسيما المدح والهجاء ، وإجادتهم فيها ، عاملاً مهما في تقديم بعض الشعراء على بعض )<sup>(٣٢)</sup>.

وعد الابتكار عاملاً مهما في تقديم الكثير من الشعراء على غيرهم )<sup>(٣٣)</sup> فالاصلمي قدم امرؤ القيس لسبقه في طرق المعاني والأساليب الجديدة التي ابتكرها وإجادته فيها اذ يقول : ( اولهم كلهم ، في الجودة ، امرؤ القيس ، له الحظوة والسبق ، وكلهم اخذوا من قوله واتبعوا مذاهبه )<sup>(٣٤)</sup> ، واللغويون عامة ( لم يتركوا شاعراً من مشهوري الجاهليين إلا رأوا فيه رأياً ، وقالوا فيه شيئاً ). )<sup>(٣٥)</sup> ووازنوا بين شعره وشعر غيره ، فهذا أبو عمرو بن العلاء وازن بين اوس بن حجر ومعاصريه من جهة ، وبين اوس ، والنابغة وزهير من جهة ثانية ، فانتهى إلى القول : ( كان اوس بن حجر فحل مصر ، حتى نشأ النابغة وزهير فأحملاه )<sup>(٣٦)</sup> ، على ان لأبي عمرو موازنة لا تخلو من رأي ذوقي انطباعي إذ قدم النابغة على زهير تقديمًا مفرطاً ، فقد سأله أحدهم : ( .. النابغة أشعر أم زهير ؟ فقال : ما يصلح زهير ان يكون أجيراً للنابغة )<sup>(٣٧)</sup> ويرى الأصلمي في موازنته جزئية ان طفيل الغنوي ، في بعض شعره ، أشعر من امرؤ القيس )<sup>(٣٨)</sup> وهذه الموازنة تظهر معرفة الأصلمي بشعر الشعراء على نحو تفصيلي . وعني اللغويون بمشكلة السرقات بعد ان انتبهوا على ان بعض الشعراء يأخذون بعض ، تأثراً ، او عمداً ، ووجدوا بعضهم ينتحل شعر بعض ، في أثناء توكيدتهم صواب نسبة الشعر لقائله ، فقد قال الأصلمي انه يقال : ( ان كثيراً من شعر امرئ القيس لصعاليك كانوا معه )<sup>(٣٩)</sup> . على ان

( اقدم من تعرض للسرق من بين نقادنا فيمكن القول ابو عمرو بن العلاء )<sup>(٣٩)</sup>.

ويعزى الكثير من مصطلحات السرقة الى اللغويين ، في أصولها الأولى ، من ذلك مصطلح (التوارد)<sup>(٤٠)</sup> ومعناه ان يرد على شاعرين معنى واحد فيعبران عنه باللفظ نفسه ، من دون ان يرى أحدهم الآخر ، مما استبط من قول أبي عمرو بن العلاء ، ، بعد ان سأله الأصمي عن شعراء ( سرق بعضهم بعضا ) وأورد له أمثلة على ذلك ، من شعر امرئ القيس وظرفة ، فقال ابو عمرو للأصمي : ( لا ! تلك عقول رجال توافت )<sup>(٤١)</sup> . ومع ان استعمال اللغويين بعض مصطلحات السرقة ( كان بسيطا بعيدا كل البعد عن هذه التعقيدات التي جد المتأخرون في جلبها )<sup>(٤٢)</sup> فانه كان ذا أهمية فائقة في ابتكار هذه المصطلحات والتأسيس لتعزيز دلالتها . وسنشير الى بعض هذه المصطلحات التي اسهم اللغويون في ابتكارها ، على سبيل التمثال ، ومنها مصطلح ( الاجتلاف ) الذي استعمله الأصمي ، تعليقا على قول الفرزدق :

تمززتها والديك يدعو صباحه  
إذا ما بنو نعش دنوا فتصوبوا  
بانه اجتبه واستلحة من قول النابغة الذي هو نص قول الفرزدق ،  
بقوله ( واجتب البيت الأخير ... ولا أرء الا اجتلبا واستلحاقا )<sup>(٤٣)</sup>  
ويبدو ان لما فعله الفرزدق بأخذة بيت النابغة كاملا مما رأينا ، اكثر  
من مصطلح لدى اللغويين فهو : اجتب ، واستلحا ، وهو اغاره<sup>(٤٤)</sup>  
 ايضاً . ومنها مصطلح : ( الغصب ) الذي استعمله الأصمي وابن  
الأعرابي في إجماعهما على ان قول ابن الدمينة :  
ولما لحقنا بالحمل ودونها خميس الحشا توهي القميص عوانقه

انما هو لابن الطبرية ، ولكن ( غصبه عليه ابن المدينة )<sup>(٤٥)</sup> ومنها مصطلح ( الانتحال ) الذي استعمله يونس بن حبيب في تعليقه على البيت الآتي :

شِيبَا بِمَاء فَعَادَا بَعْدَ أَبُو الْأَنْتَهَى  
تَكَ الْمَكَارِمُ لِاقْبَابِنِ مِنْ لَبِنِ  
بَانِهِ ( اسْتَلْحَاقُ وَلَيْسَ بِاَنْتَهَى )<sup>(٤٦)</sup> ، وَقَدْ ذَكَرَهُ أَيْضًا أَبُو  
عَبِيدَةُ<sup>(٤٧)</sup> ، وَرَبِّمَا قَصَدُوا بِالْاسْتَلْحَاقِ الْاَخْذَ الْمَبْنِي عَلَى الإعْجَابِ  
وَالْتَّأْثِيرِ ، وَلَيْسَ الْادْعَاءُ ، عَلَى أَنَّ الْانْتَهَى هُوَ اَدْعَاءُ الشَّاعِرِ الْبَيْتِ  
لِنَفْسِهِ ، وَقَدْ اسْتَعْمَلَ الْلَّغَوِيُّونَ مَصْطَلَحَاتٍ أُخْرَى فِي السُّرْقِ .

وَمِنْ إِسْهَامَاتِ الْلَّغَوِيِّينَ الْمُهِمَّةِ وَالْكَبِيرَةِ فِي نَقْدِ الشِّعْرِ وَالْكِشْفِ  
عَنْ أَسْرَارِهِ الْجَمَالِيَّةِ ، إِنْرَاكِهِمُ الْبَدِيعِ وَفَنُونِهِ وَالْاَسْتِلْحَاقِ عَلَيْهَا فِي  
وَقْتٍ مُبَكِّرٍ ، مَا يُشِيرُ إِلَى عُمَقِ قِرَائِعِهِمُ الْشِّعْرُ الْعَرَبِيُّ الَّذِي تَوَخَّوْا  
مِنْهُ لِغَةُ الْعَرَبِ وَإِلَى اِكْتِشافِهِمُ مَا فِي لِغَةِ هَذَا الشِّعْرِ مِنْ طَاقَةٍ فَنِيَّةٍ  
تَصْوِيرِيَّةٍ اسْتَعْمَلُهَا الشَّعْرَاءُ لِلتَّعْبِيرِ عَنْ مَعَانِيهِمُ عَلَى نَحْوِ مَؤَثِّرٍ مَمَّا  
يُؤَكِّدُ زِيَادَةُ الْلَّغَوِيِّينَ فِي مَعْرِفَةِ الْبَدِيعِ الَّذِي نَشَأَ الْعِلْمُ بِهِ فِي ظَاهِمِ<sup>(٤٨)</sup> ،  
مَصْطَلَحُ ( الْبَدِيعِ ) يَعْزِي فِي الْأَكْثَرِ لَهُمُ مَا يَتَبَيَّنُ فِي تَعْلِيقِ الْجَاحِظِ  
عَلَى اسْتَعْمَالِ فَنِي مَجَازِي جَاءَ فِي أَبِيَاتِ شِعْرِيَّةِ أُورَدَهَا ، وَهُوَ ( هُمْ  
سَاعِدُ الدَّهْرِ ) إِذْ قَالَ ( .. ( هُمْ سَاعِدُ الدَّهْرِ ) ) اَنَّمَا هُوَ مَثَلُ ، وَهَذَا  
الَّذِي تَسَمَّيْهُ الرَّوَاةُ بِالْبَدِيعِ<sup>(٤٩)</sup> ، وَالرَّوَاةُ هُمُ الْلَّغَوِيُّونَ الْأَوَّلُونَ الَّذِينَ  
عَنْهُمْ جَمَعَ الْلِّغَةُ مِنْ خَلَلِ رِوَايَةِ الشِّعْرِ وَحْفَظَهُ وَدَرَسَهُ الَّذِي قَادَهُمْ  
عَلَى نَحْوِ تَلَفَّيِّ وَرَبِّيَّ غَيْرِ مَقْصُودٍ ، إِلَى تَذُوقِ جَمَالِ وَالْمَرْتَكَزَاتِ  
الْبَلَاغِيَّةِ وَالْأَسْلُوبِيَّةِ لِهَذَا الْجَمَالِ الَّتِي تَنَمِّي فِنَوْنَ الْبَدِيعِ التَّيِّي  
اِكْتَشَفُوهُ وَاصْطَلَحُوا عَلَيْهَا اَسْتِلْحَاقَاتٍ اَعْتَمَدَتْ وَاصْبَحَتْ هِيَ  
الْمَعْوَلُ عَلَيْهَا ، إِلَى الْيَوْمِ فِي الدِّرَاسَاتِ الْبَلَاغِيَّةِ ، وَمِنْهَا مَصْطَلَحٌ

( الاستعارة ) الذي يعزى اقدم استعمال له لابي عمرو ابن العلاء الذي استعمله مجموعاً ( استعارات ) في تعليقه على قول الفرزدق :

وساق الثريا في ملاعنه الفجر

مشيراً الى ان الفرزدق قد صير ( للفجر ملاعة ، ولا ملاعة )<sup>(٥٠)</sup> ، كما وانما استعار هذه اللفظة ، وهو من عجيب الاستعارات )<sup>(٥١)</sup> ، كما ان ابا عبيدة قد سماها ( المستعار )<sup>(٥٢)</sup> في تعليقه على بيت آخر للفرزدق ، فضلاً عن ذكره لها في مواضع أخرى<sup>(٥٣)</sup> ، من دون تعریف .

وقد تتبّه اللغويون على ( الالتفات ) ، وان لم يسموه ، مما جاء في قول ابى عبيدة : ( والعرب قد تناطّب فتخبر عن الغائب والمعنى للشاهد فترجع الى الشاهد )<sup>(٥٤)</sup> ، على ان الأصمعي كان اقرب الى استعمال هذا المصطلح بلفظه ، في تعليقه على بيت جرير :

انتسى اذ تودعنا سليمي  
بفرع بشامة سقي البشام

بقوله : ( ألا تراه مقبلاً بشعره ، ثم التفت الى البشام فدعا له )<sup>(٥٥)</sup> . ولا نريد الإطالة فللغوين فضل في ابتكار عدد آخر من مصطلحات البديع ، ومنها الجناس والطباق ، والتشبيه ، والكتابية ، والتعريض<sup>(٥٦)</sup> .

وعنی اللغويون بما وقع فيه الشعراء من اخطاء في تقاليد الشعر وخصائصهعروضية ، من ذلك ما ذكره ابی عمرو بن العلاء من ان فحليين ( من الشعراء كانوا يقويان : النايقة وبشر بن ابی خازم .. )<sup>(٥٧)</sup> ، والإقواء هو كسر روي بيت في قصيدة مضمومة الروyi .

و عنوا ايضاً بالمعنى وما يقع الشعراء فيه من أخطاء في التعبير عنها ، فقد اخذ الأصمعي ، مثلاً ، على امرئ القيس قوله :

واركب في الروع خيفانة  
كسا وجهها شعر منشر  
بقوله ( اذا غطت الناصية الوجه لم يكن الفرس كريماً . )<sup>(٥٧)</sup> .

فامرئ القيس أراد الفخر بكرم فرسه ، على انه لم يوفق في إظهار هذا المعنى .

ووازن الاصمعي بين النابغة وزهير واوس من جهة ، وطفيل الغنوبي من جهة أخرى ، وكان معياره فنياً يتعلق بالقدرة على وصف الخيل الذي تفوق به الغنوبي على هؤلاء الثلاثة ، يقول ( لم يكن النابغة وزهير واوس يحسنون صفة الخيل ، ولكن طفيل الغنوبي في صفة الخيل غاية في النعوت )<sup>(٥٨)</sup> ، وعد أبو عبيدة ذا الرمة في النسب مثل جرير ، مما يشير إلى موازنة دائرة حول غرض صوره هذان الشاعران حقها ابو عبيدة بقوله : كان ذو الرمة اذا اخذ في النسب ونعت فهو مثل جرير ... )<sup>(٥٩)</sup> . ووازن ابو عمرو بن العلاء بين ابتداءات الشعراء قصائدهم ، في الجاهلية والإسلام . عاداً النابغة ، فعلى قلعة فامرئ القيس ابر عهم ابتداء<sup>(٦٠)</sup> . على انه قال ، في موضع آخر :

( احسن ابتداء في الجاهلية قول امرئ القيس :  
الا عم صباحاً أيها الطلل البالي

وهل يعمن من كان في العصر الحالي  
وقوله : ( قفا نبك ) الى آخر البيت ، لانه وقف واستوقف ،  
وبكى واستبكى ، وذكر الأحبة والمنازل ووصف الزمن . وفي الإسلام  
القطامي في قوله :  
انا محبوك فالسلم ايها الطلل  
وان بليت وان أعيَا بك الطليل

ومن المحدثين ، بشار ، في قوله :

ابي طلل بالجزع ان يتكلما  
وماذا عليه لو أجاب متينا<sup>(٦١)</sup>  
فلم يكتف ابو عمرو بذكر من يراه احسن ابتداء ، بل علل ما  
يراه ، من تقادمه امراً القيس ، خاصة .

ان إسهام اللغويين في نقد الشعر ، وقول الآراء الطريفة ،  
والمؤثرة ، كان إسهاماً واسعاً وعميقاً ، يظهر قوة فعلهم في وضع النقد  
على الجادة الصائبة المعبدة بالذوق والعلم والمعرفة ، والتذير والدرس ،  
على اننا أثرنا ايجاز بعض ما اسهموا به في ما ذكرناه .

## الهوامش والمصادر :

١. النقد اللغوي عند العرب حتى نهاية القرن السابع الهجري : نعمة رحيم العزاوي ، وزارة الثقافة والفنون ، بغداد . ١٩٧٨ م : ٥٥ . وانظر مصدره هامش (١) ص ٥٥ .
٢. العربية والغموض د. حلمي خليل . دار المعرفة الجامعية . الاسكندرية . ط ١٩٨٨ م : ٥٣ وانظر مصدره هامش (١١) .
٣. م.ن : ٥٤ ، وانظر مصادره هامش (١٦) .
٤. م.ن : ٥٤ ، وانظر مصدره هامش (١٨) .
٥. النقد اللغوي : ٨٦ .
٦. تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري : طه احمد ابراهيم . دار الحكمة . بيروت د.ت : ٥٧ .
٧. الموشح ، مأخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر للمرزباني أبي عبد الله محمد بن عمران بن موسى (٣٨٤هـ). تحقيق : علي محمد البجاوي . دار نهضة مصر . ١٩٥٦ م : ٥٠ .
٨. النقد اللغوي : ١٠٨ - ١٠٩ .
٩. المزهر في علوم اللغة وأنواعها . للعلامة عبد الرحمن جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ) . تحقيق : محمد احمد جاد المولى ، وعلي محمد البجاوي ومحمد ابو الفضل ابراهيم ، دار إحياء الكتب العربية . القاهرة . د.ت ٢١١ / ٢١٢ - ٢١٢ .
١٠. الموشح : ١٠٤ .
١١. م.ن : ١٠٣ .
١٢. م.ن : ١٠٣ - ١٠٢ .
١٣. م.ن ٢٨٣ .

١٤. م.ن : ٢٩٣ .
١٥. م.ن : ٣٢٦ .
١٦. م.ن : ٣٠٢ .
١٧. م.ن : ٨٥ .
١٨. العمدة في محاسن الشعر وادابه ونقده . تاليف أبي علي الحسن بن رشيق القيرواني الازدي (٤٥٦هـ) . تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد . دار الجيل - بيروت . ط٤ ، ١٩٧٢م ، ٩٠/١ .
١٩. م.ن : ٩٠/١ - ٩٢ وانظر الشعر والشعراء . ابن قتيبة الدينوري (٢٧٦هـ) . دار الفكر ، بيروت د.ت. ٧/١ .
٢٠. فحولة الشعراء . الأصمسي (٢١٦هـ) تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ، وطه محمد الزيني . المطبعة المنيرية بالأزهر . القاهرة . ط١٣٧٢هـ - ١٩٥٣م : ٢٤ .
٢١. الشعر والشعراء : ٧/١ .
٢٢. العمدة : ٩١/١ .
٢٣. النقد عند اللغويين في القرن الثاني : سنية احمد محمد . دار الرسالة للطباعة ، بغداد . ١٩٧٧م : ٧٣ .
٢٤. الموسوعة : ٣٨٤ .
٢٥. م.ن : ٤٦٥ .
٢٦. العمدة : ٩٧/١ .
٢٧. م.ن : ٩٦/١ .
٢٨. م.ن : ٩٨/١ .
٢٩. م.ن : ١٠٥/١ .
٣٠. تاريخ النقد الأدبي عند العرب : ٦٥ .
٣١. فحولة الشعراء : ٢١ ، النقد عند اللغويين ١٤٧ .

- . ٣٢. النقد عند اللغويين . ١٤٩ .
- . ٣٣. فحولة الشعراء : ١٣ ، العمدة : ٩٤/١ .
- . ٣٤. تاريخ النقد الأدبي عند العرب : ٦٣ .
- . ٣٥. طبقات فحول الشعراء : محمد بن سلام الجمحي (٥٢٣١—١٣٧٢هـ) تحقيق محمود شاكر . دار المعارف للطباعة والنشر . القاهرة . ١٩٥٢ م : ٨١ ، النقد عند اللغويين . ١٦٦ .
- . ٣٦. الموشح : ٥٩ .
- . ٣٧. م.ن : ٣٧ .
- . ٣٨. م.ن : ٣٧ .
- . ٣٩. النقد عند اللغويين : ٣٦٤ .
- . ٤٠. م.ن : ٣٢٢ .
- . ٤١. حلية المحاضرة في صناعة الشعر لابي علي محمد بن الحسن المظفر الحائمي . تحقيق الدكتور جعفر الكتاني . دار الرشيد للنشر . بغداد . ١٩٧٩ . ٤٦/٢ .
- . ٤٢. النقد عند اللغويين : ٣٦٢ .
- . ٤٣. حلية المحاضرة : ٥٨/٢ النقد عند اللغويين : ٣٢٩ .
- . ٤٤. حلية المحاضرة : ٥٨/٢ . النقد عند اللغويين : ٣٢٩ .
- . ٤٥. النقد عند اللغويين : ٣٣٤ — ٣٣٥ وانظر المصدر هامش (١) . ٣٣٥ .
- . ٤٦. حلية المحاضرة ٦٠/٢ ، النقد عند اللغويين : ٣٣٦ — ٣٣٧ .
- . ٤٧. النقد عند اللغويين . ٣٣٧ .
- . ٤٨. علم البديع والبلاغة عند العرب : أ.ج. كراتشفسكي . ترجمه وقدم له : محمد الحجيري . دار الكلمة للنشر . بيروت . ط ٢ ، ١٩٨٣ م : ٥٩ ،

٤٩. البيان والتبيين : ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (٥٢٥٥) .

تحقيق : عبد السلام محمد هارون . مكتبة الخانجي بالقاهرة ط٥ :

١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م / ٤٥٥ .

٥٠. حلية المحاضرة : ١/١٣٦ النقد عند اللغويين ٢٦٧ .

٥١. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها : د. احمد مطلوب . مطبعة المجمع العلمي العراقي . جـ ١ (١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م) : ١٣٧ - ١٣٨ .

٥٢. م. ن : ١٣٨/١ .

٥٣. م. ن : ١/٢٩٥ .

٥٤. حلية المحاضرة ١/١٥٧ ، العمدة : ٦٤/٢ ، معجم المصطلحات البلاغية .

٥٥. م. ن : ١/٢٩٥ .

٥٥. المصطلح البلاغي لدى ابن المعتر . (بحث) . د. فائز طه عمر . مجلة كلية الآداب ، جامعة بغداد . عدد ٦٥ . ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م : ١٢٠ - ١٢٢ .

٥٦. المؤسح : ٨٤ وانظر م. ن : ٨٠ .

٥٧. م. ن : ٣٩ .

٥٨. م. ن : ٥٠ .

٥٩. م. ن : ٢٧٩ .

٦٠. حلية المحاضرة : ١/٥٠١ .

٦١. م. ن : ١/٢٠٥ - ٢٠٦ .